

## **BILAN DE LA RESIDENCE D'ARTISTE DE LEAH TOUITOU 2015 – 2016**

---

### **CE JOUR-là ET LES AUTRES... Carnet d'un territoire**

La Communauté de communes de Mur-ès-Allier a souhaité participer au projet de résidences d'artistes soutenu par le Grand Clermont et le Conseil Régional afin de permettre à la culture de rayonner sur son territoire. En cohérence avec sa compétence lecture publique, Mur-ès-Allier a souhaité accueillir une illustratrice.

Léah TOUITOU a été retenue car son projet de médiation nous a paru pertinent pour laisser une trace de la communauté de communes.

#### **Léah TOUITOU**

**Léah Touitou est une illustratrice lyonnaise, qui a grandi dans la Loire. Depuis l'obtention en 2009 du diplôme de l'école Emile Cohl (option « édition »), elle a la chance de faire ce qu'elle préfère dans la vie : des dessins, des ateliers et des voyages.**

**Des dessins : pour l'album graphique « De toits à moi » (ED La Cabane sur le chien », 2009), le collectif « A chacun sa cabane » (2010), les projets illustrés de la ville de Lyon ( projet « Demain l'eau en partage », livret de la francophonie du « Parler lyonnais »), la BD (auto-éditée, 2014 ) « l'Arbre à secrets » , l'album BD collectif « Envies d'Ailleurs ( ED du Chat, 2014) ...**

**Des ateliers : (d'initiation BD, illustration, modelage, écriture, cinéma d'animation, carnets de voyages, storyboard...) pour des festivals (BDécines, LyonBD, Carnet de Voyage de Beaurepaire, Fête du Livre Jeunesse de Villeurbanne...), des écoles, des collèges, des lycées, des MJC / Centres Sociaux, des prisons, des Centres artistiques et culturels.**

**Des voyages : Au Cameroun, au Burkina Faso, au Canada, pour animer là-bas des ateliers et faire des dessins. En 2012-2013, un grand voyage itinérant, du Sénégal au Cameroun, la « Caravane d'Images » (projet soutenu par la Ville de Lyon) pour animer des ateliers fresques et BD tout le long du trajet, auprès d'une trentaine de structures locales ou internationales.**

**En 2014, Léah Touitou est revenue sur Lyon, pour faire des dessins à l'atelier One Shot – Son projet est de réaliser une bande-dessinée à partir de son voyage en Afrique de l'Ouest qui sera publiée aux éditions Jarjilles en 2017.**



### **Temps de présence sur le territoire :**

Léah Touitou a travaillé son projet éditorial dans les locaux de la Communauté de communes de Mur-ès-Allier à Dallet. Elle est restée 10 semaines en résidence d'octobre 2015 à juin 2016.

---

### **La médiation :**

Dès le mois de juin 2016, nous avons pris contact avec toutes les associations susceptibles d'être intéressées par la résidence de Léah et également toutes les écoles, centres de loisirs du territoire. Léah Touitou proposait de réaliser un carnet de territoire grâce à différentes techniques : collecte de souvenirs, dessins, collages...

**Plusieurs structures ont été intéressées par le projet de carnet de territoire de Léah.**

#### ***1- La MARPA de Pérignat-ès-Allier***

Virginie Mohn, animatrice de la MARPA, a souhaité permettre aux résidents de raconter pourquoi ils avaient choisi la MARPA. Seize résidents se sont laissé tenter par l'expérience. Léah et moi avons donc été reçues trois fois à la MARPA :

- Présentation de la résidence
- Collectes des souvenirs de chacun et illustration
- Présentation et distribution du carnet « Ce jour-là et les autres », mis en page par Léah TOUITOU.

Cette médiation a été très enrichissante, nous avons eu d'excellents retours des résidents et de Sonia Gadrat, directrice de la MARPA. La Communauté de communes a tiré 140 exemplaires de ce livre et l'a largement distribué aux acteurs de ce projet.



## ***2- La classe de CM1 de Mezel***

Etienne Kellerman, enseignant, s'est énormément investi dans ce projet. Il a souhaité associer cette médiation aux ateliers de poésie animés par une poétesse tout au long de l'année. Les élèves de CM1 ont écrit une chanson « Ici » composée d'images poétiques et ils ont illustrés ces images avec l'aide de Léah Touitou. Cette aventure leur a permis d'aborder le dessin abstrait, de travailler un projet ensemble et de mesurer la rigueur nécessaire à cet exercice.

3-



### **3- Les centres de loisirs de Mezel, Dallet et Chauriat**

Pendant les vacances scolaires, chaque enfant a réalisé un dessin de son village ou a participé à une fresque de sa commune. Cela leur a permis de se repérer dans l'espace et de s'appropriier leur lieu de vie.



### **4- L'association « Dallet, d'un siècle à l'autre »**

Collecte de souvenirs de Dallet pour alimenter le carnet de territoire.

### **5- Les bibliothèques :**

Les bibliothèques ont été le lieu de rencontre des habitants pour collecter anecdotes et souvenirs.

### **6- Le foyer occupationnel de la Croix marine :**

Un groupe de huit résidents ont choisi de réaliser deux panneaux mêlant plusieurs techniques : peinture, collage, dessins : l'un représente le foyer tel qu'il est et l'autre tel que le rêvent les résidents.



Au total une centaine de personnes ont participé au carnet de territoire.

---

## La journée de célébration : mardi 14 juin 2016

Léah Touitou a exposé tout son travail de création et de médiation. Elle a présenté son exposition « Caravane d'images » et ses projets à travers deux conférences dessinées. Les élèves de CM1 ont chanté leur très belle chanson, les résidents de la MARPA et de la Croix marine étaient présents.



**BUDGET :**

<b>Dépenses</b>	<b>TTC</b>	<b>Recettes</b>	<b>TTC</b>
Hébergement pour 10 semaines	1 435,00 €	Autofinancement	2 420,80 €
Impressions marque-pages	60,00 €		
Impressions livrets	540,00 €		
location camescope	126,00 €		
Livres "De toits à moi"	96,00 €		
Livres "l'arbre au secrets"	72,00 €		
Petit matériel	13,68 €		
Alimentation	78,12 €		
<b>Total TTC</b>	<b>2 420,80 €</b>		<b>2 420,80 €</b>

## Un voyage autour de mon territoire

Accueillie en résidence d'artiste, Léah Toutou a terminé le carnet d'un territoire qu'elle a conçu avec les habitants.

Imprimé à cent trente exemplaires, il sera disponible dans les bibliothèques du réseau communautaire. Mais il a été distribué à tous les habitants qui ont contribué à créer cet original carnet de voyage. En effet, *Ce jour-là... et les autres* raconte chaque commune vue par ses habitants.

Ainsi, pour Chauriat, Dallet et Mezel, les enfants des centres de loisirs et les écoliers de CMI de Mezel ont dessiné ce qu'ils aimaient de leur village. À Pérignat, les résidents de



LE CARNET. Dessine-moi un territoire.

la Marpa et ceux de la Croix-Marine ont témoigné et imaginé leur environnement. À Saint-Bonnet, les habitants se sont réunis à la bibliothèque

pour évoquer leurs souvenirs. Dans ce carnet, on apprend des tas d'histoires incroyables : à Dallet, à la fête des conscrits on brûlait le pantin le 1<sup>er</sup> mai ; à

Mezel, les conscrits accrochaient des bêtes à un fil pour les attraper depuis la remorque d'un tracteur ; à Saint-Bonnet, en 1330, le seigneur du château s'appelait Louis de... Mezel ; à Pérignat, on n'aime ni la guerre, ni le céleri rémoulade, ni les lundis ; à Chauriat, on rallume le four pour cuire la tarte à la bouillie et la pompe aux pommes. Ce carnet de territoire, évoque donc le passé et le présent de la vie collective.

L'épilogue aura lieu mardi 14 juin, à 14 h 30, à la mairie de Mezel, où on découvrira le travail de l'illustratrice autour de deux conférences dessinées. Plus de renseignements au 04.73.83.59.54 ■

## Les enfants aiment Mezel et Dallet

La semaine dernière, Léah Toutou, accueillie en résidence d'artiste par la communauté de communes de Mur-ès-Allier, est allée à la rencontre des enfants des centres de loisirs de Dallet et de Mezel.

Là, elle a recueilli leurs témoignages illustrés, pour les intégrer au carnet de territoire, *Ce jour-là... et les autres*, projet artistique qu'elle conçoit avec les habitants des communes de Mur-ès-Allier.

Les enfants lui ont expliqué pourquoi ils aiment vivre ici, et semblent déjà attachés à leur territoire. ■



TÉMOINS. Les enfants dessinent et racontent.

## L'artiste intéressée par les choses de la vie

Accueillie en résidence d'artiste par Mur-ès-Allier, Léah Touitou a passé la semaine en compagnie des habitants pour découvrir la vie dans les communes. Entre les enfants du centre de loisirs de Chauriat, ceux de l'école de Mezel et les résidents du foyer occupationnel de Pérignat-sur-Allier, elle n'a pas vu la semaine passer !

Pendant que les écoliers de CM1 poursuivent leur travail d'illustration poétique, les pensionnaires du foyer La Croix-Marine représentent leur environnement réel et celui rêvé où jacuzzi et aquarium géants ont la part belle.

Vendredi, Léah est repartie pour Lyon. Elle sera de retour en avril pour de nouvelles aventures !



ARTISTE EN RÉSIDENCE. Léah Touitou en résidence à Mur-ès-Allier.

## Projet poétique pour les élèves de Mezel

Après le foyer de La Croix Marine, la Marpa et les habitants des cinq communes de Mur-ès-Allier, Léah Touitou a rencontré les enfants de la Communauté de Communes où elle est actuellement en résidence d'artiste.

La classe de CM1 de l'école de Mezel s'est lancée dans un projet poétique qui sera illustré avec l'aide de Léah Touitou pour figurer dans le carnet de voyage du territoire « Un jour, et les autres » à paraître en juin prochain. En avant-première voici les premiers vers de leur très beau poème :

« J'habite dans un petit village



VERS. LÉAH TOUITOU Léah Touitou et les élèves de CM1 de l'école de Mezel.

qui a le goût d'un Puy bien Mur

Ses rues paisibles ses maisons sages

en font un nid douillet et sûr »

Léah Touitou poursuit son travail de médiation

tout en écrivant sa bande-dessinée autour de son voyage en Afrique de l'ouest. ■

Limagne

5/04/2016

## Un bel enthousiasme aidera Léah Touitou pour son carnet de voyage



**À DALLET.** Léah Touitou (*à droite*) est venue à la bibliothèque faire provisions d'anecdotes auprès des habitants.

Léah Touitou, reçue en résidence d'artiste sur le territoire de Mur-ès-Allier, a rencontré les Dalletois, samedi à la bibliothèque.

Son initiative, qui consiste à collecter des souvenirs et des anecdotes en vue de créer un carnet de

voyage du terroir, a suscité un tel enthousiasme, que l'illustratrice ne manquera pas de matière !

Outre ce carnet de voyage, elle mènera à bien un projet personnel : écrire une bande dessinée (à paraître en juin prochain. 📖)

## Collectage de faits et anecdotes pour un carnet de voyage local

Depuis trois ans le Pays du Grand Clermont développe son attractivité culturelle avec l'ambition de faire naître sur son territoire des expressions artistiques originales.

C'est dans ce cadre que la communauté de communes de Mur et Allier accueille, en résidence d'artiste d'octobre à juin, Léah Toulou, jeune illustratrice lyonnaise, venue lundi à la rencontre des habitants de Pérignat-ès-Allier.



**HISTOIRE LOCALE.** Léah Toulou a recueilli beaucoup d'anecdotes en vue de son carnet illustré.

C'était la dernière des cinq communes de Mur-ès-Allier où elle s'est rendue en visite pour recueillir souvenirs et anecdotes des habitants.

Ainsi, après avoir présenté son exposition « Caravane d'images » relatant son voyage en Afrique de l'ouest, Léah Toulou a écouté les Pérignatois raconter les histoires locales.

Elle a, notamment, appris que Pérignat a rang de capitale mondiale de

l'épouvantail, que la commune a accueilli le prologue du Paris-Dakar et que l'ancien garde champêtre avait d'indéniables talents de musicien !

Bref, autour d'un verre, Léah Toulou a entendu les habitants et les a croqués pour son projet de création d'un carnet de territoire qu'elle mène en parallèle de son projet éditorial de carnet de voyage en bande dessinée qui sera publié aux éditions Jarjille en fin d'année. ■

# Léah TOUITOU

Résidence d'artiste 2015 - 2016



## Léah Touitou

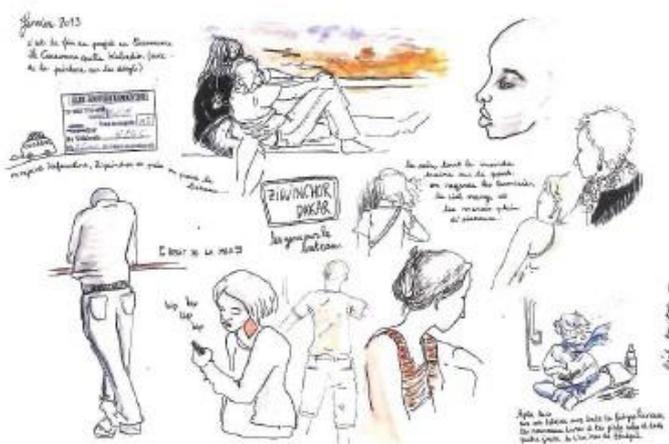
Léah TOUITOU propose la création collective d'un carnet de voyage des habitants du territoire où seraient consignés, illustrés ou encore collés leurs liens géographiques et généalogiques avec leurs communes. Toutes les techniques sont possibles et tous les publics peuvent participer. Une centaine d'heures d'atelier ont été allouées pour l'ensemble de la médiation. L'objet final sera un carnet dépliant.

La classe de CM1 de Mezel, la MARPA et le foyer occupationnel La Croix marine de Pérignat-ès-Allier, les centres de loisirs de Dailet, Mezel et Chauriat, ainsi que les bibliothèques du territoire participeront à cet ouvrage collectif.

L'exposition de Léah, *Caravane d'images*, voyagera dans les cinq communes tout au long de la résidence.

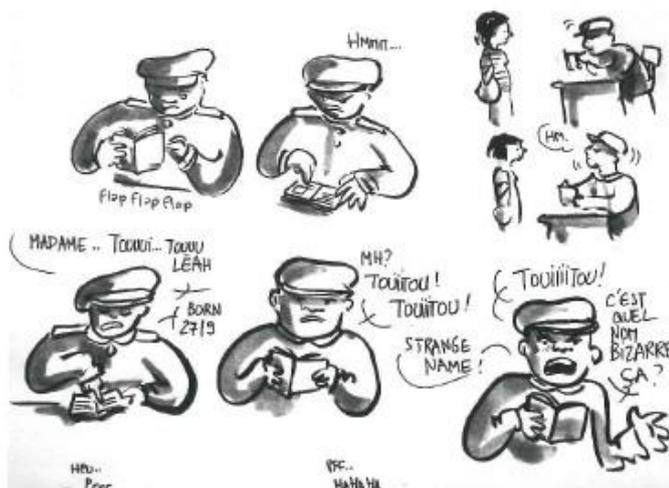
### Léah a été et sera parmi nous :

- 12 octobre - 16 octobre 2015
- 23 novembre - 27 novembre 2015
- 14 décembre - 18 décembre 2015
- 18 janvier - 22 janvier 2016
- 8 février - 12 février 2016
- 29 février - 4 mars 2016
- 11 avril - 15 avril 2016
- 25 avril - 29 avril 2016
- 9 mai - 13 mai 2016
- 13 juin - 17 juin 2016



**La Communauté de Communes de Mur-ès-Allier a souhaité accueillir une nouvelle résidence d'artiste en lien avec son territoire, son histoire et sa compétence lecture publique dans le cadre des résidences d'artistes proposées par le Grand Clermont.**

Aussi, le projet de Léah TOUITOU a été choisi parce qu'il ancre les habitants dans leur territoire. Léah TOUITOU est illustratrice et carnettiste. Son projet éditorial est d'écrire un carnet de voyage mêlant bande-dessinée et texte relatant son voyage en Afrique de l'ouest. La maison d'édition Jarjille la soutient et la suivra tout au long de sa création. Léah viendra une semaine par mois sur notre territoire dans les locaux de Mur-ès-Allier.



## Léah Touitou fait provision de souvenirs

Une rencontre entre des habitants toutes générations confondues et Léah Touitou, artiste illustratrice accueillie en résidence à la communauté de Commune, a eu lieu mercredi à la médiathèque.

Au cours de la soirée Léah Touitou a collecté des souvenirs et des témoignages afin de créer un carnet de voyage du territoire de la communauté de communes sous le titre : « Ce jour-là et les autres »

Dans le même temps, l'artiste a également exposé à la salle de la mairie « Caravane d'Images », photographies et portraits croqués lors de son voyage en Afrique de l'Ouest. ■



À LA MÉDIATHÈQUE. Léah (à gauche) consigne les témoignages et prend des notes.

## Les belles rencontres de Léah Touitou

Léah Touitou, artiste en résidence à la communauté de communes de Mur-ès-Allier, a rencontré cette semaine les différentes structures qui vont participer à l'élaboration d'un carnet généalogique et géographique du territoire. Ainsi, les résidents de la MARPA de Pérignat-ès-Allier ont été sollicités pour une collecte de souvenirs et le foyer de la Croix Marine pour un travail de création autour de leur espace de vie. Les cinq communes se sont mobilisées pour que cette résidence d'artiste, soutenue par le Grand



TERRITOIRE. Léah Touitou (à droite) écoute les résidents.

Clermont, permette une large présence culturelle et un travail créatif inter-générationnel.

**A Mezel le 16 décembre**

Parallèlement, Léah Touitou, installée dans les

locaux de Mur-ès-Allier une semaine par mois, mène son projet de création d'une bande-dessinée relatant son voyage en Afrique de l'Ouest.

La prochaine rencontre avec les habitants se fera à la mairie de Mezel le mer-

credi 16 décembre à 18 heures. Ce sera aussi l'occasion de découvrir l'exposition « Caravane d'images », photos et dessins de Léah Touitou. Cette exposition voyagera dans les cinq communes tout au long de l'année. ■

**Bilan rédigé par Sophie Simonini.**

**Communauté de Communes de Mur-ès-Allier, 3, rue de la porte du vent, 63111 Dallet**